

Tun thlai seng hunbiah hian lo lamah hna tawk rawh

AGRICULTURE VICTORIA

*Lo hnathawktute kumin thei leh thlai
thar seng i pui duh em? Victoria bial
chhungah hna reilote te thlan tur a
awm teuh. Chhungkua leh thian thate
bula Victoria lam kimchang tak hmuh
leh Victoria mite dawkana ei-in han
chawppui hi a vanneih thlak.*

HNARUAK CHIKIM TE

Hunbi nei thlaiseng hna te chu thei lawh emaw pack emaw atangin, thlai thar dawnna leh tractor khalh lam thlengin a dang nuaih a.

Hna hian phut a nei tam thei a, taksa lama fit tak i nih a tul. Hna thenkhat ah chuan ritchawi, kun, kailawn lawn te leh khawl khalh lam te an tel.

Hna chu sik leh sa lak ata indanna awm lo vin pawnaw thawh a ni ber. Hna thenkhat chu inchhunga thawh chi, bikte leh green house tawmtel ang chi te an ni.

Hna tamber chuan hna tawh chhunga zirthiam theih thiamna an mamawh a. Hna thenkhat chuan thiamna bik emaw traning emaw a mamawh, entirnan lirthei khalh lam. I hna neitu (i pu) kha engnge mamawhte chu zawt mai rawh.

Victoria bialte chuan hunbi neia thawktute chu hun tinin a mamawh reng. A hnuiai lem (table) tarlan hian he thlaiseng hunbia i thawhna tur hmunte a tarlang.

Rah chhuah	Ram bial	Hun
Citrus	Sunraysia, Swan Tlang	Aug – Nov
Berry te	Yarra Valley, Mornington Tuipui Khawmuah/thliar	Nov – April
Cherry te	Victoria Hmar chhaklam, Goulburn Ruam, Yarra Ruam, Dandenongs, Swan Tlang, Sunraysia	Nov – Jan
Thlaihnah Thlairah	Sunraysia, Werribee, Gippsland Chhak leh Thlang	Oct – March
Nipui thei	Swan Hill, Goulburn Ruam	Nov – May
Apple leh pear thei	Goulburn Ruam	Jan – May
Table grape	Sunraysia	Jan – May
Thei tihro	Sunraysia	Jan – April
Dawnfawh	Sunraysia	Dec – April
Fangneite	Fangnei phunna bialte regions	Oct – Dec

HNATHAWK TURA TLINGCHIN

Heng hi i nih chuan hnathawk turin i tling:

- Autralian khua leh tui i ni emaw a ngheta cheng i nih chuan
- rei vak lo chhung hna tlangpui thawh phalna awm, hna neitu pakhat chauh emaw hna chi khat chauhva khuahkhirh loh hnathawh visa chelhtu i nih chuan
- Australia-a hnathawh phalna nei ramdang zirlai i nih chuan
- hnathawh phalna awm chawlhmg leh hnathawh visa chelhtu i nih chuan
- Hunbi nei Hnathawktu Program emaw Pacific mite Hnathawhna Ruahmannna visa chelhtu i nih chuan.



HUAN ENKAWL HNA ZAWNNA

Hunbi nei hnate chu tualchhung chanchinbute leh social media ahte tar lan a ni thin a. Hnathawhna tana service pe te, hnathawktu ruaitu company te leh online platform te chuan hna zawkta chu hna hmu turin an pui thei.

Victoria tana Hnathawhna

Victoria ram Sorkar [Victoria tana Hnatawhna \(Working for Victoria an tih\)](#) hna zawngtute chu hna a zawnsak a a tuahremsak thin.

Hna zawngtu inziak lutte chuan zirtina (training) an lut thei a, chu platform atang chuan hna an dil thei.

Rampum Tlai seng Chhuina

Australia Sorkar [Thlai seng Chhuina Service te \("Harvest Trail Services"\)](#) chuan hnathawktute chu hunbi nei hnate nen a zawn thin.

PAWISA PEKNA

Hunbi nei huan enkawl hnathawktu tamber te chu Australia ram Sorkar Huan Enkawlna Lawmman(Award) hnuiai hawh an ni. He Award hian hlawh tlembert rate leh leave lakna leh hunbi pangngai baka hnathawh hun chhung phalsakna chungchangte riruang a siam.

Award hian hnathawktu hawhtute kaltlanga hnathawktu hawh chu a huap lo.

Hnathawktute chuan darkar hnih hlawh emaw a hlawa inhawhfakna rate an tawhchhuak/hlawh thei.

Darkar khat hlawh

Huan enkawlna lam Award hnuiai chuan darkar khat hlawh chu a tlemberah:

- \$19.84 puitling full-time hnathawktu tan
- \$24.80 puitling a chang changa hnathawktu tan

Chanchin kimchang tan Hna Thianghlim Ombudsman (hnathawktute sawiselna kawnga company te chhuichhiangtu) [hlawh chhutna](#) chu lenglut rawh.

Piece rate te

Piece rate tih chu hnathawktuin a siam zat emaw a hlawi zat emaw, a fun zah, a lawh zah mila a lakluh a ni.

A thawh zat darkar aiin, hna neitu chuan a thawktute chu an thlai lawh bawm zat emaw kilogram zatin a pe zawk.

Chanchin kimchang tan Hna Thianghlim Ombudsman –a awm [Huan enkawlina Showcase phek](#) ah hian lenglut rawh.

HUAN ENKAWLNAA THAWK TUR TANA CHHAWMDAWLNA

Huan enkawlina lamah hna i hmuh chuan, sorkar heng chhawmdawlina tan i tling mai thei:

- Huan enkawlnaa insawnna thawktur leh chawlkar ruk aia tam chang tur tan Australia ram Sorkar [hmunsawna insiam that lehna](#) (relocation rebate). I dawng ang:
 - \$2,000 Australia-a hnathawh phalna visa chelhtu i nih chuan
 - \$3,000 Australia khua leh tui khawpuia insawn tur i nih chuan
 - \$6,000 Australia khua leh tui ram biala insawn tur i nih chuan
 - An extra \$3,000 Australia ram khua leh tui fanaute nena insawn tur i nih chuan
- [Youth Allowance or ABSTUDY](#) a luhna thazawk. November 30, 200 atanga December 31, 2021 inkar hian tumah rinchhan lo/mahni kea ding-a ruat ni turin huan enkawlina lamah \$15,000 thawkchhuak rawh.
- \$77.17 thleng nu leh pa in ata hnatawk tura pemchhuak [hna zirtir](#), tlingte tan kartin pawisa.
- A tlawnin hnazawngtute hna thawk tura an inpaih nana Victoria ram Sorkar [zirna program te](#).

I hna neitu pawhin a hawh che vangin sorkar chawmdawlina a dawng ve ang:

- Nitinin hna i kalkawng chhukchho man \$50 leh i [thlenna hmun](#) tan \$200 thleng.
- \$500 thleng hna hmuna i [insawn](#) puuh nan che.
- Kar khat \$100 leh \$200 inkar thla 12 chhung, hna la thiam lo, [Australia mi hna-nei-lo](#) i ruaih avangin
- \$10,000 thleng [hnazawngtu tling](#) chu thla ruk ai tam i ruaih a nihna sanga i dah avangin.
- \$750 leh \$4000 inkar [hna zirtir i ruaih](#) avangin.

© Victoria Sorkar Department hnate, Ri chhung leh Ram bial te 2020



This He hna hi Creative Commons Attribution 3.0 Australia licence hnuiah licence pek a ni. Victoria ram Sorkar hi a siamt u a ni tih credit i pek phawt chuan, chu licence hnuiah chuan he hna hi i hmang nawn thei. Licence chuan eng lem, eng thlalakte emaw brand chhinchhiahna mah, Vitoria lam shield pawh telin, Victoria Sorkar logo leh Economic Thanlenna, Hna te, Transport & Resources logo engmah a huam lo. Licence copy en nan, hetah hian lut rawh <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/au/deed.en>

HUNBI NEI HNA TANA INBUATSIAHNA

Rahbi 1na: Hrechiang turin zawng rawh

Hrechiang tura i zawn hi a pawimawh.

Hna chu i dil hmain, engnge an thilsiam/rah siam, seng dan, thil siamna leh a awmna bial chhiar rawh. Thilsiamna sangber leh tualchhung sorkar website tea chanchin te zawng rawh.

Hna Thianghlim Ombudsman-a [Thlai seng chhui hna Thawhna](#) phek hian hna zawngte leh hnathawhna checklist tan inkawhhmuhnate(tips) a nei.

Hna chu tichiang rawh, hna neitute chua hna i dil hma chuan an zahawm e. I dikna chanvo kimchang chu [Fair Work Ombudsman](#) (Hna Thianghlim Ombudsman) website ah hian zirchiang rawh.

Rahbi 2na: A thlawna zirnaah inziaklut rawh

Inrintawkna nei la, zirna hi zir la, hna tan inpaih rawh.

A thlawna zir theihna chu Huan enkawlina Victoria [Hna tan inpaihna \(Getting ready for work\)](#) tih phekah hmuh theihin a awm.

Victorian Sorkar [Thiamna leh Hna Center te](#) chuan hna tan inpaih turin emaw thiam nawn leh nan emaw a pui thei che.

[Victoria tana Hnathawhna](#) platform chuan hnazawngtu inziaklutta tan a thlawnin zirtirna a pe thin.

Rahbi 3na: Ka Darkar te Ziak lut rawh tih (Record My hours) app kha download rawh.

[Ka Darkar te Ziak lut rawh](#) tih smartphone app chuan i hnatawh hun a ziak lut thei. Chu chuan i hnathawh huna i lawh zat, i fun zat emaw i hlawi zat (nangma pieces) a chhuisak ang che.

CHANCHIN KIMCHANG

Huan enkawlina thiamna Victoria, CALD Huaihawttute:

Del Delpitiya 0436 649 860,
del.delpitiya@agriculture.vic.gov.au

Adam Buzzo 0447 525 457,
adam.buzzo@agriculture.vic.gov.au

Hman phalna

He puanzarna hi pianhmang(format) danga dawn i duh chuan, khawngaihin DJPR Dawrtute Dawnsawnna Centre ah 136 186, email-in customer.service@ecodev.vic.gov.au ah emaw Rampum Inhlanchhawnna Service ah 133 677 www.relayservice.com.au ah bia rawh. Lehkhya lehlinna leh tawng lehlinna Service tan, 131 450 bi a la, Exotic Plant Pest Hotline chu 1800 084 881 ah bia chhawng turin dil rawh. He lehkhya pawimawh hi internet ah www.agriculture.vic.gov.au ah theihin a awm reng bawk e.

Hnawlna

He puanzarna hi i tan tanpuina nih a tling mai thei mahse Victoria Sorkar leh a hnathawktute chuan he puanzarna hi chaklohna nei miah lo emaw i duh chhan tan a puma inmil a ni a ti lo a, chuvangin a sual a awm emaw, kim lo emaw he puanzarnaa awm chanchina inngħħaq vanga thleng thei thil laka mawħphurhna a hnawl a ni.